

# LA EPOCA

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”

Con aprobación eclesiástica

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169. 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 20 DE ENERO DE 1912

NÚM. 216

## PALABRA DIVINA

**E**VANG. Math. 8, 1—13.) En aquel tiempo habiendo bajado Jesús del monte, le fué siguiendo una gran muchedumbre de gentes. En esto viniendo á El un leproso, le adoraba diciendo: «Señor, si tú quieres, puedes limpiarme». Y Jesús extendiendo la mano le tocó diciendo: «Quiero. Queda limpio». Y al instante quedó curado de su lepra. Y Jesús le dijo: «Mira que no lo digas á nadie; pero ve á presentarte al sacerdote, y ofrece el don que Moisés ordenó para que les sirva de testimonio». Y al entrar en Cafarnaum le salió al encuentro un centurión, y le rogaba diciendo: «Señor, mi criado mío está postrado en mi casa paralítico, y padece muchísimo». Dícele Jesús: «Yo iré y le curaré». Y le replicó el centurión: «Señor, no soy digno de que tú entres en mi casa; pero mándalo con tu palabra, y quedará curado mi criado. Pues aun yo que no soy más que un hombre sujeto á otros, como tengo soldados á mi mando, digo al uno: marcha, y él marcha; y al otro, ven, y viene; y á mi criado: Haz esto, y lo hace». Al oír esto Jesús, mostró grande admiración, y dijo á los que le seguían: «En verdad os digo que ni aun en medio de Israel he encontrado fe tan grande. Así yo os declaro, que vendrán muchos gentiles del Oriente y del Occidente, y estarán á la mesa con Abraham, Isaac y Jacob en el reino de los cielos, mientras que los hijos del reino serán echados fuera á las tinieblas: allí será el llanto y el crujir de dientes». Después dijo Jesús al centurión:

«Vete y sucédete conforme has creído». Y en aquella misma hora quedó sano el criado.

### REFLEXION

Per-suadidos de que la misericordia de Dios es infinita y que su bondad no desea otra cosa que concedernos la gracia necesaria para salir del pecado, roguémosle con fe, con humildad, con fervor y confianza, seguros de que el piadosísimo Jesús extenderá también su mano sobre nosotros y nos otorgará la gracia de recobrar su amistad. «Si quiero, dirá: queda limpio», y el milagro que obrará en nosotros será aun más sorprendente que la curación del leproso.

### SANTORAL

Sábado 20.—Santos Fabián y Sebastián, mártires, Mauro Obispo, Eutimio abad y Eustaquia virgen.

San Sebastián fué hijo de un caballero francés de la ciudad de Narbona y de una señora de Milán. Era soldado noble, valeroso y discreto, por cuyas prendas el emperador Dioclesiano le hizo capitán. Siendo verdadero cristiano visitaba á sus hermanos de religión en las cárceles, socorriéndolos y consolándolos. Por ello el emperador, luego que lo supo, mandó atarlo á un árbol y azotarlo: Sus verdugos lo dejaron por muerto; fué recogido por una piadosa mujer, curando de sus heridas. Luego que convaleció, fué apaleado de orden del emperador, expirando el invicto mártir el 20 de enero de 288.

cia no había dado con él en aquella noche apesar de las pesquisas que se hicieron, si fué tomado y puesto en el lugar correspondiente en la misma noche.

Más aún, que llamado á la oficina al día siguiente pagó la multa correspondiente de ₡ 10.75 y que si en la noche de ese mismo día se le persiguió nuevamente fué por nuevas faltas que cometiera en compañía de otros individuos.

Son estos pues los reparos del señor Agente de San Juan á lo escrito por nosotros en nuestro número del miércoles cuyo rectificación hacemos hoy no sin hacer notar que esos datos que han resultado erróneos nos fueron suministrados; y es que en la prensa diaria no es posible por más cuidado que se tenga especialmente en lo que á información respecta dejar de incurrir de cuando en vez en inexactitudes como las que apunta el señor Agente de San Juan.

## Rectificando lo del lunes pasado en San Juan

Ayer estuvo en nuestra oficina el señor Agente Principal de Policía de San Juan don José Vega para hacernos notar ciertas inexactitudes en que habíamos incurrido en lo que al respecto publicamos en nuestro número de: del miércoles, inexactitudes que nos apresuramos á rectificar de acuerdo con lo que el señor Agente hubo de manifestarnos.

Dice que no es cierto que el polizonte fuera desarmado por un individuo, que en verdad fué agredido no por uno sino por tres, pero que estando en el suelo él, el Agente Principal llegó oportunamente en su auxilio.

Añade que ese individuo á quien aludimos y de quien afirmamos que la poli-

## El asunto Velarde-Field

Graves son los cargos que apunta el General Velarde en un remitido inserto ayer en las columnas de *La República* contra el acudalado banquero don W. J. Field.

Nosotros siempre hemos tenido un alto concepto de la honradez catoniana del señor Field, la que hoy con el remitido del General indudablemente se pone en tela de juicio.

A ser cierto lo que dice el señor Velarde no parece sino que Mr. Field fuera un hombre sin entrañas.

El asunto es grave y el reclamo no es por una suma de poco más ó menos; es justamente por 111.000 colones que no son moco de pavo.

Muchos llama la atención que Mr. Field dijera “que cualquiera acción que Velarde entablara habría prescrito y no tendría derecho á cobrarle” porque esto en verdad acusa un hombre sin conciencia desde luego que tácitamente afirma que él es deudor del señor Velarde.

En fin, esperaremos lo que en su abono diga Mr. Field.

El caso es grave; en él juega de un lado la honradez de un hombre reputado como tal y del otro los intereses de un pobre padre de familia.

## Muerte de Víctor Hugo

Bajo la firma de Pierre Suar, publica «Les Etudes» lo siguiente:

Un antiguo actor que admiraba á Víctor Hugo y que era muy amigo de su ayuda de cámara, entró una hora después de la muerte del poeta en la alcoba en donde acababa de expirar; y como le llamase la atención el aspecto terrible que se retrataba en el semblante del cadáver, cuyas manos estaban crispadas, y preguntáse la causa al ayuda de cámara, éste le dijo: Es que poco antes de expirar, haciendo un supremo esfuerzo, se incorporó en la cama y gritó dos veces seguidas: «¡Un sacerdote! ¡un sacerdote!»

El actor se retiró hondamente impresionado, y dijo á su hija que le acompañaba: Yo no quiero morir así, hija mía, cuando caiga enfermo llamarás al Padre Moisés.

¡Ah! lo que acabo de ver y oír ¡es terrible, es terrible!

## Dos reos prófugos De nuestra Cárcel pública

Antenoche en las primeras horas, 7 ú 8 más ó menos, se escaparon dos reos de nuestra Penitenciaría de que es jefe el señor don Samuel Montandón. Los prófugos se llaman Vicente Solís herediano y Rómulo Pacheco O., de Cartago.

¿Cómo se ha verificado esto? No tenemos de ello dato alguno, lo que sí llama muy mucho la atención es la hora en que se ha verificado la fuga, porque á decir verdad si hubiera sido en altas horas de la noche se comprenda que hubieran aprovechado un momento de descuido de los vigilantes por que al fin, por más cuidado que se tenga de cuando en vez el sueño domina, pero entre 7 ú 8 de la noche, esto no se puede concebir.

Con actividad se les busca por todas partes de la ciudad y se ha teleografiado á los diferentes pueblos de la República. Bobos serían ellos si se dejaran coger otra vez “gato escaldado huye del agua fría”.

¿De quien es la responsabilidad? Ya lo sabremos. Desde luego toda la responsabilidad hoy por hoy está en el jefe del establecimiento penal.

## CONSTANCIA en el trabajo.

### Refranes

La diligencia es madre de la buena ventura.

El que ha de ser bachiller, menester ha de aprender.

Más hace el que quiere que el que puede.

A la larga, á la larga, el galgo á la liebre mata.

A la primera azadonada ¿quiereis sacar agua?

Con tiempo y pajas se maduran las pomas.

Poco á poco hila la vieja el copo.

Cada cabello hace su sombra en el suelo.

Piedra sobre piedra á las nubes llega. Grano no hinche arnero, mas ayuda á su compañero.

## Biblioteca Nacional

Hemos recibido, hace poco, en cuaderno muy bien impreso, un «Informe del Director de la Biblioteca Nacional», correspondiente al año 1910 y oportunamente presentado al Gobierno, á principios de mayo de 1911; según costumbre de todos los años.

Y leído con bastante atención, y con el tiempo necesario para bien conocer tan serio y tan jugoso documento, nos proponemos enterar á nuestros lectores del estado actual y aumentos que, en los últimos años, ha tenido la "primera biblioteca pública" del país, y acaso de todo Centro América.

Respecto á lectores, nótese que, en el año de que se trata, pasaron de 12,000 los concurrentes al Salón antiguo que á ese fin se destina, sin contar—nos parece—los que suelen llegar, por el día, á las nuevas Salas, para consultar ó leer obras especiales, y que son verdaderos lectores de biblioteca, y gente de estudios serios.

«El promedio más alto»—de asistentes á dicho Salón—«corresponde á octubre, y el más bajo á mayo, habiéndose obtenido un promedio general diario de 35 concurrentes: lo que no deja de ser satisfactorio, teniendo en cuenta que los meses de abril y mayo, á causa de los temblores, fueron poco concurridos, y que desde el 13 de abril hasta fines de junio quedó suspendido el servicio nocturno, por la misma causa».

Muy de notarse nos parece, asimismo, que durante el año del informe «se pusiera al servicio público una gran colección, ya empastada, de revistas y periódicos ilustrados de las diferentes naciones con quienes este centro ha mantenido canje»... Dicho aumento asciende á 3,381 volúmenes, con valor de 22,708 colones, cuyo detalle consta más adelante en el Informe.

Curiosa es por demás, para quien pueda interesarse en esto, la exactitud minuciosa de dicho detalle: por meses, por obras pedidas, y por materias que se dividen en 16 clases. De las 4,912 obras pedidas, resulta el mayor número, 3,056, de «Literatura», y el menor, 29, de «Bellas Artes». Sigue «Industria», con 30; «Ciencias Naturales», con 49; «Religión», con 50, hasta «Historia», con 330: la que más se acerca á «Literatura». Tampoco andan muy atrasados «Derecho y Política», con 291, ni «Ciencias Físicas y Matemáticas», con sus 255...

Lo que si parece bastante raro es la poca afición á «Bellas Artes», á «Industria», y, sobre todo, á la «Agricultura» que sólo cuenta con 54 lectores. ¿Pues no somos "agricultores" natos, los costarricenses?... ó ¿es que nos basta serlo de nación, sin más estudios "al respecto" que los de pala y machete? Verdad que hartó aprovechan las sabias conferencias del Departamento agronómico, no menos que la propaganda rural sobre abonos y regadío; pero también importan mucho en esto las lecturas y el propio estudio: la llamada "instrucción libresca" por gentes que suelen no tenerla de ningún estilo.

«Clasificadas las obras, revistas y periódicos, servidos, por idiomas,—dice el Informe—dan los siguientes resultados»... y sigue un exacto detalle, desde 10,529 pedidos de «castellano» hasta 9 de «latín» y 2 de «griego»: entre ambos extremos lingüísticos, se hallan «francés», con número de 629, «inglés» con 517,

«alemán» con 211, «italiano» con 145 y «lenguas americanas» con 36... El «portugués», con 2, como el «griego».

Y aquí ocurre observar, que si "todo español culto debiera leer y entender portugués, aunque no lo hablase de corrido",—que dice un célebre autor moderno—con mayoría de razón debiéramos entendernos todos nosotros los latinos de América: sobre todo en el caso de que se trata, puesto que la Biblioteca es bastante rica en hermosas obras portuguesas, de ambos mundos.

También parece digno de observación que con tanto "estudiar inglés" y hallarnos á estas alturas de "americanismo", aun leamos bastante más francés que inglés: lo cual indica, ó mucho nos equivocamos, cierta racional aproximación de raza, en que no deberían sernos los "portugueses" tan extraños como dicen los números, y es la pura verdad, tan extraños á nuestros lectores como los "griegos" del mundo clásico y de hace dos mil años. ¡Y luego se habla de entendernos todos, á la par y á un tiempo, desde Rio Bravo del Norte hasta el Cabo de Hornos!... Cultura es lo que falta.

No es menos curioso, ni deja de ser bastante instructivo, el detalle de lectores «por nacionalidades». Resultan 25 de éstas y figuran 10,535 concurrentes «nacionales», 311 «españoles», 233 «franceses», y así van bajando hasta 77 «norte americanos», 43 «alemanes» y 34 «ingleses», hasta 3 «paraguayos». Es decir, que después de nosotros mismos, los costarricenses, figuran, aunque naturalmente á gran distancia, los españoles y los franceses, siendo hartó escasos los ingleses y alemanes: nuevo dato para medir cultura y compenetración mentales entre gentes más ó menos próximas ó distantes, en el espacio y en espíritu de raza y mentalidad.

Muy notable resulta el aumento de fondos, en volúmenes, folletos, revistas, boletines y diarios: en todo 5674 ejemplares con valor de 11,907 colones, entre lo recibido por ley, canje, obsequio y compra. Este aumento considerable procede de 38 países relacionados con la Biblioteca. Sigue á esos datos un cuadro explicativo de los varios centros particulares de quienes se han recibido, por canje ó de regalo, y á quienes se han comprado, los 5674 ejemplares que en otro cuadro figuran, en otro concepto, no menos importante. La mayor donación es de don Ricardo Fernández Guardia, 70 volúmenes, valorados en 282 colones 75 céntimos; el mayor canje, por don Francisco Saborío, de 107 volúmenes en ₡ 161-75, y la compra más importante, á don Pedro Pérez Zeledón, de 173 volúmenes por 402 colones.

Continuará este resumen de tan correcto Informe, para que nuestros lectores puedan enterarse, si gustan, de la condición y los progresos de un Centro de cultura, bastante olvidado en visitas y actos públicos de cierta categoría social.

LECTOR BIBLIÓFILO

## De Santo Domingo

Con éxito brillante realizóse el Turno anunciado para el siete de los corrientes á beneficio de la Iglesia del Rosario.

¡Qué hermoso y consolador espectáculo el ver la mayoría de los moradores de un pueblo que, llevados por el mismo fin y vigorizados por el mismo calor de la fe se reúnen y en grata armonía contribuyen

cual más, cual menos á la gloria de Dios y bienestar de sus hijos!

La ciudad de Santo Domingo, si ha visto y con dolor desaparecer uno á uno grandes hombres, hijos suyos, creyentes á diestra y siniestra y de voluntad afeerrada, si ha perdido varias energías, tiene otras y muchas que forman su apoyo y sostén y entre ellas el señor Cura, Canónigo don Benito Sáenz y demás miembros que integran la honorable Junta Edificadora.

Tojavía la piedad cristiana satura los pechos de los hijos de Santo Domingo, que como domingueños se han distinguido siempre y han marchado en las filas del combate á la vanguardia de Costa Rica. Todo ello se refleja en el esmero y empeño que se tomó por que el turno fuese satisfactorio y que á Dios gracias prolujo en utilidad y fuera de gastos la suma de ₡ 1150-00, mil ciento cincuenta colones, imponente hoy por hoy, dados los tiempos y circunstancias.

La Junta Edificadora, altamente agradecida del pueblo que no ahorró esfuerzo alguno para el buen suceso del turno no puede inventar medio de recompensa; más, espera en Dios, en el Dios de la Justicia y Misericordia que premiará todos los ahincos siempre nobles, siempre bondadosos, siempre creyentes de convicción.

X.

## «La República» cogiendo bruja sicalíptica

Por casualidad leímos el suelto de *La República* titulado "Gazapo sicalíptico" en compañía del muy apreciable doctor Ferraz y ¡claro! nos dimos á buscar en seguida *La Prensa Libre* para reeler la composición literaria á que alude el colega, extrañándonos en verdad que el señor Greñas que combatió con nosotros esa clase de escritos publicara en su diario tales porquerías.

Pues bien, leímos la composición con alguna atención y no encontramos nada de lo que el colega dice, á tal punto que el apreciable doctor nos dijo textualmente: "esa composición podía muy bien figurar en las columnas de LA ÉPOCA". Por lo visto *La República* ha cogido bruja sicalíptica.

## De Curridabat

Se aproximan las elecciones de diputados y los electores de este distrito aun no saben qué candidatos se disputan el cargo, sólo sabemos que algunos de aquellos darán su voto únicamente á los candidatos que ofrezcan trabajar en el Congreso por la reforma, muchas veces prometida en los programas políticos, de que los pueblos que tuvieran más de mil habitantes tendrían su municipalidad: nada más justo que las poblaciones que tengan aptitudes y recursos para gobernarse solas lo puedan hacer libre é independientemente; una de ellas es Curridabat, por el número de habitantes, por sus riquezas naturales, edificios con que cuenta, merecería no sólo hasta su erección en cantón: muchas villas no cuentan con las comodidades que ella tiene y seguramente envidiarían el adelanto que ha alcanzado y si permanece estacionaria es á causa de las municipalidades, que todos sus esfuerzos se encaminan á

la ciudad olvidándose mucho de los distritos.

La erección en cantón tiene sus inconvenientes, entre otros la creación de muchos puestos que dan lugar, las más de las veces, á riñas locales que para la marcha progresiva de los pueblos, mientras que con la reforma dicha todo se subsana y se consigue que personas del pueblo, que palpan las necesidades, que se esfuerzan por el adelanto local, sean los que lo administran; que cada pueblo sufrague únicamente sus gastos sin participar de gastos é inversiones que generalmente aprovecha sólo la cabecera del cantón.

Vemos muy patriótica la actitud de esos electores y hasta deseamos que los de los otros distritos la imitaran. No es una cosa nueva: desde la administración de don Ascensión Esquivel se nos viene ofreciendo y si no ya verán cuando la próxima política esté en auge á los propigandistas tratando de ganar nuestra simpatía con la misma cosa.

Corresponsal B.

## De Justicia

Gran sorpresa me causó ver en el N<sup>o</sup> 202 de este periódico una inesperada defensa que hace de mí (por haber sido calumniada por el corresponsal ó corresponsales de *la República*, en ésta,) una persona generosa y de nobles sentimientos, á juzgar por sus conceptos.

Aunque ignoro quien es mi generoso defensor me complazco en manifestarle mi eterna gratitud.

Y al mismo tiempo aconsejo á mis gratuitos ofensores hacer uso de una arma mucho más terrible que la calumnia, la verdad, de la cual me sirvo yo en todo caso.

BASILIA ZELEDÓN S.

Grecia, enero —1912.

## Indicador Religioso

DOMINGO 20

CATEDRAL.—7 a. m., misa rezada; homilía; 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m., misa conventual; 11 a. m., misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada; 6 p. m., rosario con plática.

CARMEN.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa y sermón; 10 a. m., misa catecismo, 12 m.; bautizos, 1.30 p. m.; rosario, 6.30 p. m.; confesiones, de 8 á 10 a. m. y de 12 m. á 3 p. m.; rosario 6 y cuarto p. m.

DOLOROSA.—6 a. m. misa rezada; 8 a. m., misa parroquial; 12 m., bautizos; y explicación para niños; 6 y cuarto p. m., exposición del Santísimo y rosario.

LA MERCED.—6 y 7 a. m. misas rezadas; 8 a. m. misa parroquial cantada por el Presbítero don Alejandro Porras; 10 a. m. misa rezada; 12 m. bautizos y explicación del catecismo; 6 p. m. rosario con bendición del Santísimo.

Entre semana dos misas, una á las 6 a. m. del Coadjutor y otra á las 7 a. m. del señor Cura; confesiones, 12 m. y 5 p. m.

LA SOLEDAD.—Misa de comunión, á las 6 a. m. en punto; misa parroquial cantada y con breve plática, á las 8 a. m.; partidas de bautismo: se deben apuntar á las 11 y 12 a. m.; horas de bautismo; las 12 menos 5 minutos; catecismo

de niñas, á las 12 m.; catecismo de varones, á la 1 p. m.

Rosario á las 6 y 15 p. m., con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

SION.—7 a. m. misa; 5 p. m. rosario.

HOSPITAL.—5 y 30 a. m. misa; rosario, 5 p. m.

SEMINARIO.—5 y 30, 6 y 6 y 30, misas, rosario 6 y 30 p. m.

HOSPICIO DE HUERFANOS.—5 y 30 a. m. misa con explicación del Santo Evangelio; 2 p. m. Bendición con el Santísimo; 2 y 30 rezo del Santo Rosario.

## Suscripción para una lápida que perpetúe la memoria de Muy Ilustre Canónigo Señor Salazar

Nuestros estimados amigos Licdos. don Matías Trejos y don Oscar Herrera, el Dr. don Rafael Calderón Muñoz, don Romualdo Barrantes Z. y don Carlos Lutz han formado una comisión para arbitrar recursos con el fin de colocar una lápida sobre la tumba del virtuoso sacerdote y Muy Ilustre Canónigo don José V. Salazar.

Publicamos la carta circular que se nos envió, con el fin de que los admiradores del padre Salazar tengan conocimiento de tan simpática idea; nosotros por nuestra parte contribuiremos con mucho gusto y en la órbita de nuestras facultades al fin que se proponen nuestros buenos amigos.

«San José, 16 de Enero de 1912.  
Señor:

Admiradores de las virtudes privadas y públicas del finado Presbítero Canónigo don José Vicente Salazar y de su consagración á las ciencias y á las obras eclesiásticas, creemos de justicia que sobre la tumba de un varón tan exímio aparezca siquiera una lápida que perpetúe su nombre y dé testimonio del aprecio que esta sociedad profesó al bondadoso y abnegado sacerdote que acaba de abandonarnos.

En la seguridad de que usted pensará como nosotros nos atrevemos á solicitar su contribución para esa obra.

La señorita Carolina Dent, se ha servido aceptar el cargo de Tesorera del Comité.

De Ud. con toda consideración, nos suscribimos sus muy atentos y S. S., Matías Trejos.—Oscar Herrera.—Romualdo Barrantes Zeledón.—Carlos Lutz Rafael Calderón M.

## De Estados Unidos Pormenores de un gran incendio

New York, 15.—Durante 8 años no ha habido tanto frío como ahora que hay 32 grados bajo cero. Las localidades municipales y de caridad han sido insuficientes para albergar tantos refugiados que habitan los templos. Los banqueros y financieros de Wall Street se muestran

## Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccl., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. F. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

## Antonio Lehmann, San José.

muy agradecidos de la eficacia con que obraron los bomberos, salvando tantos millones que estuvieron en peligro.

Washington, 15.—Continuado Mr. Carnegie su declaración ante el Comité del Congreso, dijo que prefería la política de Roosevelt reglamentando los trusts que la de Taft disolviéndolos. Las maniobras de 1912 se harán en el asalto á la ciudad de New York, dirigido por el Mayor General Grant.

Nueva York, 15.—Ha sido extraído de los Escombros de la Equitable el cadáver del Jefe de los bomberos Mr. Wallsh.

Washington, 17.—El director general de Correos ha propuesto al Congreso que el Gobierno monopolice el telégrafo cuya adquisición costará unos 500 millones de dollars.

Philadelphia, 16.—Un gran incendio que se originó en la Film Company destruyó casi una cuadra del centro comercial, nueve bomberos resultaron heridos.

## Las cuestiones de China

Shanghai, 15.—Mientras el republicanismo cree que los extranjeros admiten la monarquía como la mejor forma de Gobierno para China, chinos de gran influencia creen lo mismo y sostienen que la mayoría del pueblo entorpece la posibilidad de la paz, mientras los manchúes se sostendrán en el poder.

Pekín, 15.—Mucha sorpresa ha causado hoy á los diplomáticos saber que Mr. Jordan, Ministro Británico en China informó á Yuan Shi Kai que á Inglaterra no le satisfacía ninguna de las formas de Gobierno propuestas, teniendo á Yuan como Jefe del Ejecutivo sin darle ninguna otra explicación. Se espera que Yuan dará hoy su respuesta á Tang, Ministro de Justicia de la República relativa á la prolongación del armisticio por doce días más mientras se arreglan las negociaciones de paz. Se espera que de hoy á mañana las fuerzas imperiales tendrán un choque en las provincias de Henan y Chili.

Fokú, 15.—El órgano semioficial Chus; publica un artículo, que dice: "Si el Japon é Inglaterra han tratado de establecer la paz ayudando á los manchúes deben prepararse á desenvainar sus espadas para vérselas con cierta potencia. Quizá Alemania estará en favor de la Revolución. Es cierto que algunos Japoneses son francos simpatizadores de la Revolución; pero acusan al Gobierno de una parcialidad semejante. Acusa á Estados Unidos porque el General Homers sea consejero de Sun, es americano y sostiene la integridad territorial y el

desarrollo de la civilización; opina inalterar la política del Japon.

Shanghai, 16.—El Presidente Sein, evistó ocho cruceros y cañoneros del Río Uaigtsekiang, los que enarbolaron el emblema de la nueva República. El Yat presidencial saludó los buques extranjeros con los disparos de costumbre pero estos no coatestaron.

Shanghai, 16.—Dos chinos entraron al Hospital francés de aquí dirijiéndose á la cama de un Jefe Prominente de la evolución disparando sobre él matándole y escapándose.

Pekín, 17.—El ejército imperial de Kansú después de mucho combatir logró repeler al enemigo obligándole á retirarse unas sesenta millas de Sanesin capital de la provincia de Shande. Las poblaciones adyacentes fueron todas saqueadas y sus moradores manchúes asesinados en número de diez mil por los rebeldes.

Shanghai, 17.—Tres cruceros y tres trasportes están acarreado unos batallones revolucionarios que llevan 8 máquinas y 3 cañones de montaña para Chefú, donde los revolucionarios están concentrando un numeroso ejército, 70 millas al Este del ferrocarril de Slichoro á Pakow.

Nanking, 17.—La inauguración de la república ha sido celebrada de manera muy quieta. El señor Suh dió una recepción en su residencia.

## Noticias de España ASUNTOS cullerenses

Madrid, 16.—Muy temprano Canalejas conferenció con los Ministros, quienes le otorgaron su confianza. En seguida se encerró en su domicilio; al medio día Barroso manifestó á Canalejas que había esudiado de nuevo el proceso por cuya razón no le era posible recomendarle el indulto, no encontrando en que fundarlo, fuera de la demencia.

Madrid, 16.—La familia de Chato continuaba en el palacio al atardecer cuando los periodistas anunciaronle el indulto; abrazaron al abogado quien emocionalmente recorrió las calles y cafés.

Cullera, 16.—Llegaron los verdugos; empieza la capilla; sacóse á Chato del calaboz, quien viéndose entre bayonetas comprendió su desgracia, presentóse lívido, se le leyó la sentencia; protestando su inocencia entró en capilla, encargándose los sacerdotes de administrar los auxilios de la religión; se publicó un bando á toque de corneta, anunciando el indulto; la multitud sigue al pregonero. El Comandante se lo comunicó á Chato quien se desmaya ligeramente al sacarlo de la capilla; los jefes republicanos anunciánselo á los padres

de Chato, quienes se desmayan en presencia de la multitud regocijada.

Madrid, 16.—El Rey llamó á Canalejas á quien manifestó su deseo de indultar á los reos. Canalejas elogiándolo calurosamente por sus nobles sentimientos le comunicó también que le llevaría junto con el indulto su dimisión por estar de acuerdo con las resoluciones del Gobierno. El Rey suplicóle que retardara su renuncia, pero Canalejas insistió aconsejándole que con sus probombres Barroso y Prieto comunicara la crisis á los embajadores y Gobiernos. Luque llevó al Rey el decreto de indulto ya firmado. El Rey consultó al anochecer con Montero y Romanones, aconsejando la continuación de los liberales. Maura estuvo reservado.

Madrid, 17.—Comunican oficialmente que cuando entraron á la Capilla á notificar el indulto á Chato lo encontraron arrodillado, cadavérico, oprimiendo un crucifijo contra su pecho á quien le refería detalles del crimen que no es conocido en el proceso. Chato fué llevado á Valencia y como no sabe escribir el oficial de su guardia le hizo una cita de agradecimiento al Rey por el indulto que se le ha dispensado.

Madrid, 17.—Conalejas ha recibido telegramas de felicitación. La Prensa elogia al monarca por el indulto acordado á Chato. Todos los diarios republicanos lo llaman el Rey Clemente, el Rey piadoso, cuyo acontecimiento jamás se olvidará mientras dure su reinado y su vida. El Rey recibió un mensaje de gratitud cubierto de las mismas firmas que cubren la solicitud de indulto.

Palmas, 17.—Los republicanos tuvieron un mitin en que Nougues y Soriano combatieron la guerra, calificándola de una aventura estéril y quijotesca.

Londres, 16.—Telegramas de Madrid dicen que el Gabinete renunció.

Madrid, 16.—Canalejas ha manifestado que si mañana no se le ha aceptado su dimisión continuarán los mismos Ministros.

## De Nicaragua Indignación general contra un Encargado de Negocios

San Juan del Sur, 17.—Dícese que produjo indignación general en el Congreso la insinuación hecha por el Encargado de Negocios de Estados Unidos de que suspendiera la promulgación de la Constitución hasta la llegada del Ministro americano Mr. Weitzel quien desea introducir algunas reformas.

## Hijas de Santa Isabel DE HUNGRIA Número premiado EN LA RIFA DE CIEN COLONES del 18 del corriente

### 1,477

vendido por el «ALMACEN ROMERO» á cuyos socios de esta Sociedad las más expresivas gracias por el interés que se han tomado en cooperar á esta obra de beneficencia.

# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos --- San José**

## Adriano Arié

**Pintor y decorador de casas**

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

**Matías Trejos,** Abogado y Notario.  
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

## OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a.  
Sur, número 54

## La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR  
Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajos de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

## Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente a la Imprenta del Comercio.

## ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

## La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de ₡ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y ₡ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido. Vea las condiciones en cada TIQUETE.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saus Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## Alfonso Iglesias T.

Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

DIRECCION:

Correo: apartado número 343,

Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

## "La Victoria"

Fábrica de cerveza y hielo

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

de Romero y Castro Hermanos

LA PUREZA y excelente calidad del agua que en la fabricación de sus productos usa esta fábrica, ha sido oficialmente declarada por el Chemischer und-Bacter Institut, de Hamburgo; por el Institute of Clinical Research, de Londres; por el Laboratorio Químico Comercial del Gobierno, y por el Laboratorio Bacteriológico de los Doctores PUPO y JIMENEZ.

LA ELABORACION de sus productos se lleva á cabo bajo procedimientos modernos: se cuenta con una excelente maquinaria que funciona diariamente. Se emplean para los refrescos los jugos de exquisitas frutas que se producen en los mejores trópicos del país. La higiene en general reina en esta fábrica, por lo cual LA VICTORIA es la favorita en toda la República.

PIDA PILSENER Y EXTRA EN TODAS LAS CANTINAS DEL PAIS

Unico Agente en San José: C. COCIO quien atenderá todo pedido inmediatamente día y noche.

Tip. de «SAN JOSÉ»